

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Brassó, Kapu-utca 60 szám alatt.

KLÓFIRKÉSI DIJ:

K Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:  
évesre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:

kiadóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak tiszteletben.

Felolvas szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDEKÉSI DIJ:

3 hasábos garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr  
8 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és többször i hirdetésnél  
kedvesmény. Minden egyes hirdetés után még külön 20 x  
bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

## Komoly szavak.

Brassó, október 12.

Az „Ellenzék“ című kolozsvári napilap hétfői számában cikk jelent meg a brassói viszonyokról. „Komoly szó azokhoz, akiket illet,“ ez a címe, tartalma pedig a brassói magyarság intéző bizottságának feddése és felhívás testvéries béke kötésére. A tisztelt levelező ur, aki jeremiádját Brassóból elzengte, iparkodott tárgyilagos lenni ítéletében, de ha ez még sem sikerült neki, annak oka, hogy következtetéseit nem az igazság szilárd alapjára fektette. Mivel azonban a cikk mégis komoly, tendenciája figyelemre méltó és tónusa kerüli a személyes inzultusok piszkos hullámain, készséggel foglalkozunk annak fejtegetéseivel.

Kifogásunk van mindenekelőtt ama tulsötét színek ellen, melyekkel a t. le-

velező magyarságunk viszonyait lefesti.

Egy Leopardit megszegyenítő pesszimizmussal beszél soha be nem gyógyulható sebekről, a tizezer magyar menthetetlen zülléséről, a magyarság érdekeinek vészes romlásáról. Azt kérdezzük ezzel szemben a t. cikkíró urtól, hol vannak tehát a romlás jelei? Abban-e, hogy a brassói magyarság évről évre számban és erkölcsi sulyban egyaránt gyarapodik s hogy alig van mozzanat a városban és megyében, amely a magyarság hozzájárulása és számbavétele nélkül történik? Vagy abban-e, hogy állami és felekezeti magyar iskoláink évről-évre több tanuló fogadnak falaik közé s köztük az idegen anyanyelvűek is mindjobban szaporodnak? Vagy azt tekintjük-e a romlás kétségbeejtő jeleinek, hogy a brassói magyarság a színügy megmentésére önként és lelkesen vállalkozott, hogy ma már politikai napilapot képes

fenntartani s hogy a társadalmi mozgalmak és humanizmus terén is mind nagyobb munkásságot tud kifejteni?

Mi azt hiszük, hogy mindezek élénk tanubizonyosságai a magyarság fejlődésének és térfoglaló munkájának. Hát még, hogy ha arra is kiterjeszkedünk, hogy manapság már a magyar választók is jelentékeny tényezők a politikai életben s minden képviselőválasztásnál számolni kell a magyar választók megnövekedett sokaságával!

Hanemhát a tulsötét színek csak arra valók, hogy a Brassói Magyarság Intéző Bizottságát tegyük érettük felelőssé. Mi ugy tudjuk s velünk mindenki, aki elfogulatlan gondolkodik, hogy az Intéző Bizottság nyugodt lélekkel viselheti a felelősség sulyát, mert a magyarság brassói helyzete nemcsak nem kétségbeejtő, hanem teljességgel megnyugtató.

## A „Brassói Lapok“ tárczája.

### A csöndes kis szobában.

A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája.

Írta: Szabó Sándor.

A csöndes kis szobában egyhanguan zakatol a varrógép. A sápadt arcú szikár leány mélyen előrehajol és szorgosan tologatja a szövetet a gépen. Mellette az anyja, törődött kis anyóka, buzgón öltögeti a kötőtűt. Néha-néha ölébe ejti a kötést és sóhajtván néz ki az ablakon.

Egyik sem szól egy szót sem. Itt nem szokás beszélni. Már régóta, nagyon régóta. De minek is? Tudják egymásnak minden gondolatát. Hiszen olyan kevés a gondolatjuk. Jóformán csak egy van: kenyér, kenyér.

Egyszerre az anyóka felkapja fejét. A gép elhallgat egy pillanatra,

— Jön? — kérdi a leány halkán, fel sem pillantva.

— Jön, — szól az anyóka és az ajtóra szögzi bágyadt tekintetét.

Kis vártatva egyszerre megnyílik az ajtó és beront egy dult arcú, kusza szakállú fiatal ember.

— Anyám, anyám! kiált kétségbeesetten. Megint nem láttam!

A két asszony egymásra néz, majd aggódó pillantással követi a férfi minden mozdulatát. Az pedig kabátostul, kalapostul a kopott, rozoga divánra veti magát és görcsösen zokog.

A mélységes csöndet egy árva szó sem zavarja meg. Csak a férfi zokogása hallik hol erősebben, hol csöndesebben.

Nem először történik, hogy a fiu így jön haza, a mióta azt a szép szőke asszonyt meglátta.

Mit kérdezzenek hát?

Jól tudják mindaketten, az anyja is, a nővére is, hogy a szegény fiu ma is huszszor, harminczszor járta meg az Andrassy-utat, fel-fepillantva arra a nagy palotára, a hol az a szépséges szőke asszony lakik.

Azóta, hogy először pillantotta meg azt az arcot, naphosszat ott jár és lesi mikor jön az ablakhoz.

Egyszer-kétszer, még a régi időkben, mikor még nem volt szokatlan náluk a hangos szó, mikor még órahosszat beszélt az irodáról, politikáról, terveiről, megmondták neki, ne törje magát az után a szépséges démon után, a ki csak bánatot okoz neki. De nem fogott rajta a szó. És azóta egyre kevesebbet beszéltek egymáshoz. Végre egészen elnémultak és száműzték kicsi szobájukból a szót, a bangot.

Csak ő szokott még néha megszólalni.

Néha. Olyankor, a mikor nem járja, hiába az Andrassy-utat. Olyankor el szokta mondani, hogy látta mosolyogni, hallotta kacagni a szép asszonyt. És elmondja, milyen blouse volt rajta, milyen ékesség a hajában, fülében.

— Hogy tud mosolyogni! Megirigyli a napsugár! És hogy kacag; hogy tud kacagni! Ti nem tudjátok, mi a nevetés. De én tudom! Tudom, mert hallottam őt kacagni! Igen, kacagni! Anyám! hugom! ti nem tudjátok, mi az a kacagás!...

Azok pedig áhitattal, szótlánul hallgatják áradozó beszédjét, ábrándos meséit.

Hogy fog ő majd dolgozni! Igen, mert most van miért dolgoznia, van miért élnie!

# Lapunk nyomdája Kapu-u. 60 sz. a. van.

A magyarság érdekei körül elért eredményeket azonban az Intéző Bizottság nem számítja kizárólagos érdemei közé, de viszont az itt-ott még mutatkozó bajokért sem fogadhatja el a szüntelenül megújuló gáncsokat. Hat éves multjára ez az intézmény azzal a nyugodt öntudattal tekinthet vissza, hogy hazafias kötelességeit mindenkor a magyarság érdekében és a legjobb szándékkal teljesítette. A jó szándékot különben a t. cikkíró sem vonja kétségbe, de hát akkor mit akar még egyebet?

Azt mondja, hogy az Intéző Bizottságra szükség van, de egy választói gyűlés útján újra meg kell alakítani. Miért? Elárulta ez a bizottság a hazát, a magyarságot? Felad talán jogokat, amelyeket megkellene védenie, vagy törli magát célok után, a melyekről le kellene mondania? És ha a választók egy új bizottságot alakítanak, lesz-e ott is azonnal más egyéb, mint a legfőbb jó szándék? Hanemhát a béke, a béke! Ördög vigye el azt is, aki nem akarja a békét! De az Intéző Bizottság nem békételen s nincs is hamarjában hőbb óhajta, mint hogy a fejlődő magyarság társadalmának külső képe is zavartalan legyen. Ezt pedig nagyon könnyű elérni, ha a magyarság számottevő elemei, akik ma elégedetlenek, a nyitott ajtót nem döngetik dorongal, hanem azon, mint szívesen látott testvérek, szépen, csöndesen bevonulnak.

Az Intéző Bizottság különben már nem egyszer megragadta az alkalmat, hogy mindazokat működési körébe vonja, akik arra joggal igényt tarthatnak,

de ha e kísérleteknek sikere nem volt, az igazán nem rajta mulott. Öngyilkosságot pedig egyetlen, az idők és események által bőven igazolt intézmény sem követhet el, annál kevésbé az Intéző Bizottság, melynek mindig megmarad az a becsületes vonása, hogy a magyarság érdekében dolgozott. De mi, ismételjük, úgy tudjuk, hogy az arra hivatottak belépését ma sem akadályozza semmi és senkisem. Ha tehát a brassói magyarság egy részének körében egyedül a nemes hazafias készség az irányadó, nem látjuk be, hogy az Intéző Bizottság olyan intézménynek tekintessék, melyet előbb szét kell rombolni s aztán újra fölépíteni, hogy oda mások is beléphessenek. Az Intéző Bizottság, ahogy tudjuk, nem hajlandó tabula rasát csinálni, de viszont szívesen lát minden arra hivatolt, hogy munkálkodásában igaz lélekkel osztozzék.

És ez volna az igaz hazafiság és a békés együttműködés legjobb útja. A személy ellen való harcz ellenben sem nem hazafias, sem célra nem vezet s hiszük is, hogy az Intéző Bizottság támadásának ürügye alatt folyó színjáték véget ér.

Ez is komoly szó azokhoz, akiket illet.

## Belföld.

A kiegyezés a bizottságokban. A Bánffy Badeni-féle javaslatokat úgy a pénzügyi, mint a közgazdaság és az igazságügyi bizottságokban még e héten letárgyalják. E héten a jelentések hitelesítése is megtörténik.

És ha majd híres, nevezetes, nagy ember lesz, hogy fog beállítani a szép asszonyhoz! Olyankor azután leül és ír, ír és a szobában egy hang se hallszik többé.

Máskor meg fáradtan, sápadtan, leverten jön haza és ilyenkor nem szól egy szót sem. De az asszonyok márt tudják, mi történt. Nem látta a szőke asszonyt.

Néhány nap óta mindig olyan szomorúan jön haza. Talán elutazott a szép asszony? Vagy talán beteg?

Szegény fiu! Szavát sem hallani napok óta. Amint hazajön, hanyatt fekszik a divánra és fáradt arczzal, bágyadt tekintettel nézi a füstös plafont, néha éjfélig is. Az asszonyok pedig ilyenkor abbahagyják a munkát és szótlanul nézik a fiu néma gyötördését.

Hogy ki az a szép szőke asszony? — azt nem tudják. Nem is kérdezték soha. Talán ő sem tudja. Csak annyit tudnak felőle, hogy valahol az Andrassyuton lakik, csodálatosan tud kacagni és sok, sok ragyogó ékesség van a hajában, a nyakán, karján. De hiszen Géza is lehet még gazdag ember és híres ember. Hiszen olyan gyönyörű eszmékkel van tele a feje. Mindegyik magában felér az irodalom összes remekeivel. Csak nem tudja még kifejezésre juttatni. Még nem érkezett el az ő ideje. Az elméje még forrásban van, filozófiája még nem elég megállapodott, stilusa még bizonytalan, pongyola. De majd egy pár év múlva! Ha lerázza majd a hétköznapi élet gondjait, ha elméje kiforrott, milyen remekműveket dob ki majd a könyvpiazcra. Minden sora egy-egy gyöngye

lesz az irodalomnak, egy-egy köve annak a piedesztálnak, amelyet magának állít. Országvilág bámolni fogja ragyogó elméjét és lábait elé borul az egész világ! És akkor ott lesz ő is, a szép asszony, a kaczagó, szőke asszony. Ott lesz, ott hever majd imáddal szívében az ő lábait előtt, de ő fel fogja őt emelni és maga mellé ülteti a trónusára, a szellem ragyogó trónusára.

A világ nem hiszi. A világ csak azt hiszi, amit lát. De ők szentül hiszik, mert ők tudják, hogy szomorú fiukra nagy jövő vár. Tudják, érzik.

És akkor nekik sem kell majd kis szobában kuczorogniok. Fényes palotában fognak lakni. Csupa fény és napsugár lesz majd körülöttök és az emberek, akik majd ki és bejárnak fényes termeiken, mosolyogni és kacagni fognak. És ők is kacagni fognak. Kacagni! nevetni! Milyen boldogság lesz az, milyen örült, kéjes boldogság.

Egyszerre halk nyögés, majd vad ordítás szakad ki a szegény fiu melléből.

— Anyám, anyám! Megint nem láttam!

Az öreg anyóka nesztelenül kel fel székéről, leteszi a kötést a varrógépre és odatipeg a divánhoz. Nézi, nézi a kinjában vergődő fiút, azután csendesén leül a diván egyik sarkába, ölébe veszi a fiu fejét és megsimogatja borzas haját.

Az pedig egyre zokog és hörögve ordít bele a szoba csöndjébe:

— Anyám, anyám! Megint nem láttam.

Es a törődött anyóka, ég felé fordítja szürke szemét és újra meg újra megsimogatja a kétségbeesett fiu kusza haját és borzas szakállát.

A budapesti egyetem gyászünnepé. A budapesti királyi magyar tudomány egyetem megható gyászünnepet tartott hétfőn. Reggel tíz órakor az egyetemi templomban rekviemre gyűlt a fakultások tanári kara és az ifjuság. A templomból a gyászolók a Lipót utcái új városházára mentek. Beöthy Zolt egyetemi tanár költői szárnyalású beszédben adta elő a nemzeti vértanúság napjaitól a királyné mártírságáig terjedő időket, mindennütt glóriával övezve körül Erzsébet királyné nemes alakját.

## Külföld.

A kiegyezés válsága. A lengyel lapok majdnem egybehangzó véleménye szerint az osztrák parlament még csak néhány ülés idejéig lesz együtt, mivel a kormány meggyőződött, hogy a kiegyezést a jobboldal segítségével lehetetlen parlamenti uton keresztülvinni s mivel a parlament a kvótaküldöttség megválasztásával teljesen betöltötte már hivatását.

Kréta-ügye. A konstantinápolyi külügyminiszter közölte a négy nagykövettel, hogy a szultán hajlandó a török csapatokat Krétából visszahívni, de hivatkozva a négy hatalomnak arra az ígéreteré, hogy szuverénitását nem fogja csorbitani, azt kívánja, hogy szuverénitása jeléül a sziget egyik helységében kis helyőrséget tarthasson. A nagykövek megígérték, hogy kormányaik erről értesítik. Török részről ezzel halasztást nyertek és remélik, hogy ezen a módon vagy további értekezés útján kedvezőbb megoldást fognak találni. A tengernagyok arra az esetre, ha a krétai kérdést illető jegyzék feltételeit a porta nem fogadná el és kényszerítő rendszabályokat kellene alkalmazni, megtették a kellő intézkedéseket. A konzulátások iratai már a hadihajókon vannak.

## Szinügyünk.

Brassó, okt. 12.

A «Brassói Nemzeti Szövetség» szinügyi pénztárnoka, a színházi bérlet utolsó haviszlevényeit küldte szét a napokban a bérlőkhöz, beváltás végett.

Közel állunk tehát ahhoz az időhöz, a midőn a szinpártolók, a kik a brassói magyar színészet biztosítása céljából hazafias készséggel béreltek és kötelezték magukat a bérletösszegeknek havi részletekben leendő befizetésére: kiválthatják a bérlet 24 vagy 12 előadásra szóló bérletjegyüket.

Hogy azonban ez kinél-kinél akadály nélkül megtörténhessék, szükséges, hogy azok a bérlők is, a kik még néhány részlet befizetésével hátrálékban vannak, ezen hátrálékaikat befizessék.

És itt emlékeztetnie kell idénzünk közönségünknek a szini-bérlet aláírási ívének azon pontját, a mely szerint: «Az aláírók ezen iv aláírása által kötelezik magukat a nevük után maguk által bejegyzett összeget minden hó kezdetén, legkésőbbben azonban az illető hónap végéig pontosan befizetni. A befizetés elmulasztása esetén a már befizetett havi részletek, minden ellenszolgáltatás nélkül a «Brassói Nemzeti Szövetség» szini alapja javára esnek. Feléled azonban újra a részvételi jog akkor, ha a hátrálékos tag

legkésőbb a nyolczadik hónap végéig összes járuléka'it befizeti.»

Ezen kikötésre szükség volt, mert nem lehetett az egész vállalkozás sikerét kockáztatni azzal, hogy esetleg beleunva a részletek fizetésébe, egyesek nemcsak a részletek további befizetését beszüntessék, hanem a már befizetetteket is vissza kérik.

Mindazonáltal nem az lévén a cél, hogy a «Brassói Nemzeti Szövetség» ily módon a befizetés elmulasztóinak már befizetett összegeiből mindenáron alapot teremtsen magának hanem az, hogy minél többen legyenek a bérlők: ebben az évben, a midőn az idő azt megengedi, a még hátrálékos összes részletek befizetése most a 10-ik hónapban is elfogadtatik. És épen azért kérjük is közönségünket, hogy összes hátrálékos szelvényeit mielőbb kiváltani sziveskedjék, hogy a bérletjegyek kiállításában akadály ne álljon elő.

A mi magát a szintársulatot illeti, arra nézve azt a felvilágosítást adhatjuk, hogy a szerződés aláírását nehezíti a harmadik énekesnő ügye, a mennyiben Hentallerné Pauli Mariska rövid két hónapra szóló szerződést nem akar elfogadni. Hisszük azonban, hogy sikerülni fog Halmay Imre igazgatónak egy másik előkelő énekesnő szerződésének esetleg ilyenek hiányában ezen harmadik énekesnőnek vendégekesnők fellejtetése által történő pótlása.

## Felreértés vagy megtévesztés.

Brassó, okt. 12.

Ezen czimen irtuk lapunk egyik számának vezércikkében, hogy a «Kr. Ztg.» abban a harcban, a mely a szászhermányi választás alkalmából a szászok közt kitört és még folyik, a mi lapunknak egyes állítólagos nyilatkozataira is hivatkozott a mérsékelt szászok ellen és így többek között azt is állította, hogy a «Brassói Lapok» kijelentette volna azt, miszerint a magyarok mit sem tudnak a paktumról.

Ugyancsak jelzett vezércikkünkben helyreigazítottuk a «Kr. Zeitung»-nak lapunkra való téves hivatkozását és kijelentettük, hogy nemcsak nem irtuk soha a fentebb idézett állítást, ellenkezőleg határozottan kifejeztük, hogy a paktumot nem a gróf Bethlen András halálaig terjedő időre, hanem az egész öt éves ciklusra kötötték.

Ezen vezércikkünk alapján a «Kr. Tageblatt» tegnapi számában szemére veti a «Kr. Ztg.»-nak állításai valótlanágát és a többek között azt mondja, hogy «azt hinné az ember, miszerint a «Kr. Ztg.» emberei, a kiknek kortesfogásaira ez az eset is kellemetlen világot vet, sietni fognak annak megmagyarázásával, hogy honnan vették merész állításukat; de hát ők ezt nem teszik stb.»

A cikk végén aztán, nyilván azért mert a «Kr. Ztg.» a maga jószántából nem tette, felszólítja a «Kr. Tgbtt.» a «Kr. Ztg.»-ot, hogy adjon hát erre nézve felvilágosítást.

Mi valóban kíváncsiak vagyunk, kíváncsiabbak mint a «Kr. Tageblatt» arra, hogy mit válaszol az ilyképen „kutyaszoritóba” jutott «Kr. Ztg.» és miképen bizonyítja be, hogy lapunk csakugyan mondotta a neki tulajdonított idézeteket.

Azt hisszük, követni fogja a «Kr. Ztg.» most is ama régi jó szokását, mely szerint akkor, a mikor kitogyott a bizonyítékokból, mindig szépen elhallgatott és zsebre vágta a pirongatást.

## Irodalom.

**Sudermann.** Abban a sorozatban, melyben az Olcsó Könyvtár a modern dráma-irodalom jobb termékeit bemutatja, megjelent újabban Sudermannak Rejtett boldogság című színműve is. A darab annak idején a Nemzeti Színházban is színre került és nagy hatása még élénk emlékezetünkben van. Egy falusi tanító-család élete keretében egy hatalmas szenvedély drámája játszódik le, izgatón, életteli cselekvényben. Az író kitűnően szövi a mese szálait, hogy mindvégig, olvasva is, feszült kíváncsisággal várjuk a megoldást. Prém József jól fordította a darabot, mely mint az Olcsó Könyvtár kettes száma (1065—66. sz.) 20 kron kapható

## HIREK.

Brassó, október 12.

— **Vonatkésés.** A mai személyvonat, melynek érkezési ideje reggeli 8 óra, egy órai késéssel érkezett meg. A késés oka posta- és gyorsáru kezelés, valamint más vonatokkal találkozás volt.

— **Törvényszék.** Tomsia György herzenyi jegyző, a bíró és Lukács Béla pénzügyi fogalmazó többféle adóhátrálék miatt zálogolni voltak Taula Juon Dávid és Igna herzenyi lakosoknál. Tauleák nem a legszivesebben fogadták a hivatalos közegeket, sőt a kisbíró, a ki a zálogtárgyakat akarta elvinni egy kissé el is páholták és «ha még enni akarsz, szaladj» fenyegetéssel a jegyzőt, bírót és fogalmazót is elzavarták. Ezért kerültek ma hiv. hatalommal való visszaélés miatt a vádlottak padjára. A törvényszék ítéletet nem hozott, mert egyik tanu beidézését szükségesnek tartja.

— **Tűz.** Tegnap este 8 óra után a méhertekben tűz ütött ki, a mely alkalommal a 10-ik szám alatt lakó Vojku Demeter földműves egy fából készült istállója a benlevő takarmánnyal, 1 darab tehénnel és 10 darab hizott disznóval együtt a lángok martaléka lett. A tüzet valószínűleg szándékos gyújtogatás idézte elő. Biztosítva az elégettek között semmi sem volt.

— **Egy betörő kerestetik.** A székelyudvarhelyi rendőrség tegnap este táviratilag tudatta rendőrségünket arról, hogy Miklós Dávid borbélysegéd betöréses lopás után tegnapelőtt onnan megszökött s utját Romania felé vette. Miklós Dávid elloptott 58 frtot és egy S. S. jegyü, 183 fitról szóló szekelyegyleti takarékpénztári könyvet.

— **Öngyilkosság.** Lapunk hétfői számában irtuk, hogy Battes György prázsmári lakos vasárnap éjjel agyonlőtte magát. Battes György iszákos ember volt. Mult vasárnap éjjel is ittas állapotban ment haza, a miért szülői szemrehányással illették. Erre ő kiment az udvarra s ott agyonlőtte magát. A hulla rendőri vizsgálata tegnap volt.

— **Hangverseny.** Jövő vasárnap, f. hó 16-án este a Vigadó nagytermében terített asztalok mellett a városi zenekar játszik. A műsor a legváltozatosabb lesz. A hangverseny kezdete 8 órakor.

— **Beszüntetett üveggyár.** Egy századévet meghaladó működés után a bükszádi üveggyárra elhatározták a beszüntetést. Megsemmisül, elenyészik, mert nem bírja a versenyt s a tulajdonos Mikes grófok nem tartják fenn többé. A mult században, ezelőtt 106 esztendővel, főleg azon szempontból létesült az üveggyár, hogy a bükszádi terje-

delmes bükkerdőségek kihasználhatók legyenek, hogy az őserdő faanyaga ne sorvadjon és pusztuljon el, hasznavehetetlenül. Bükszádi telep is a gyár révén, az idegenből hozott munkások számára keletkezett s a telepítvényesekkel létrejött szerződés egyik intézkedése éppen az volt, hogy a szükséges faanyag a gyárhoz való szállítására voltak kötelezve. Most megszűnnek az eddigi viszonyok. Nem gyártanak többé üveget s az erdőségek fatermékét a vasut fogja messzire tovaszállítani; míg a gyári munkások átváltoznak erdei munkásokká, hogy fentartásuk biztosítva legyen. A Székelyföldnek általában ismert üveggyára, úgy miként a Kraszna telepen is történt, elenyészik s csak a hagyomány fog róla emlékezni.

— **A sepsi-szent-györgy-földvári vasut nyomjelzése** közel áll a betelejezéshez. Néhány nap alatt a helymérések teljesen elkészülnek s ezzel a tervezéshez szükséges összes adatok rendelkezésre fognak állni.

— **Képviselőválasztás Nagyszébenben.** Nemrég irtuk, hogy Nagyszében város I. kerületének országgyűlési képviselőjét dr. M e l t z l Oszkárt, a nagyszébeni földhitelintézet igazgatójává választották s Meltzl e tisztet elfogadva mandatumáról lemond s így Nagyszébenben új választás lesz. Amint hírlik, Meltzl Oszkárt újból felléptetik.

— **Agyonlőtt ügyvéd.** Megrendítő eset történt a mult napokban Hosszu-Aszó községben. Orbók Antal földbirtos, kit Olteanu Vazul balászfalvi ügyvéd, az odavaló «Patria» nevű oláh bank nevében birtokából kihelyezett, agyonlőtte az ügyvédet és azután önmagát ölte meg. Olteanu Vazul a románok egyik vezérférfia volt s élénk részt vett az agitációkban. Holttestét Balászfalvára szállították.

— **Megnyílt viczinális.** A magy. kir. államvasutak kolozsvári üzletvezetőségének (brassói forgalmi főnökség) kezelése alá tartozó kis-küküllővölgyi h. é. vasutak bonyha-sóváradi vonalrészét Koród—Szt.-Márton, Balasavár, Erdő-Szt.-György és Sóvárád állomásokkal, makfalva rakodó-állomással továbbá Csókfalva és Kibéd megállóhelyekkel ez évi okt. hónap 2-án a nyilvános forgalomnak átadták. Az állomások és Makfalva rakodó állomás az összes forgalomra vannak berendezve, Csókfalva és Kibéd megállóhelyek pedig csupán személy és podgyász forgalomra szolgálnak. — Ezen vonalrész megnyitásától kezdve a nagyváradi-tövispredeáli vonalon fekvő «Küküllőszög» csatl. állomás, —mely a magy. kir. államvasutak tulajdona és eddig az összes forgalomra volt berendezve, — csak a személy és podgyász, továbbá a kis-küküllővölgyi h. é. vasut helyi forgalmában szállítandó gyors- és teheráru küldemények fel- és leadására szolgál. Személyek és podgyász, valamint gyors és teheráruk szállítására nézve a kis-küküllővölgyi h. é. vasut személyi illetve árudíjzasabásában foglalt határozmányok és tételek mérvadóak.

— **A szesz-üzlet.** A fogyasztási adók kezelésének megváltoztatásáról szóló törvények értelmében tudvalevően ez év végével megszűnik a regále-bérlet rendszere Magyarországon. A pénzügyminiszteriumban most folyik az a tanácskozás, mely az új törvények végrehajtásának módozatait lesz megállapítandó. Az új rendszer következtében általános átalakulás lesz nevezetesen a szesz-forgalom, szesz-kereskedés és általában a szesz-üzlet terén: az eddiginél sokkal szélesebb körökre fog kiterjedni a szesz-üzlet érdekeltége, mert ez az elsőrangú jelentőségű fogyasztási cikk szabad forgalom és kereskedelem tárgya lesz.

## Üzlet megnyitás!

Van szerencsém a helybeli és vidéki nagyrődemű közönség becses tudomására hozni miszerint Kolostor-utca 24. sz. a. egy ujonnan felszerelt s a mai igényeknek teljesen megfelelő

## férfi, fiugyermek kész ruha és férfi-divatáru-üzletet

nyitottam.

Midőn ezt a t. cz. közönségnek becses figyelmébe ajánlom és pártfogását kérem, megjegyzem, hogy főtőrekvésem oda leend irányulva, miszerint pontos kiszolgálás és mérsékelt szabott árak mellett a teljes megelégedést elnyerhessem.

**Férfi öltönyök kívánatra mérték után is készítették.  
Különlegességek gyermek ruhákban.**

Kiváló tisztelettel

**Schul Mór.**

## Üzlet változtatás.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy üzletemet

## „A Brassói—Tömösvölgyi Posztó-gyári-raktáromat

Kapu-utca (Novotni-féle ház) 24. szám alá helyeztem át.

Eddigi bizalmukat köszönve, további becses pártfogásukat kérve, maradok

kiváló tisztelettel

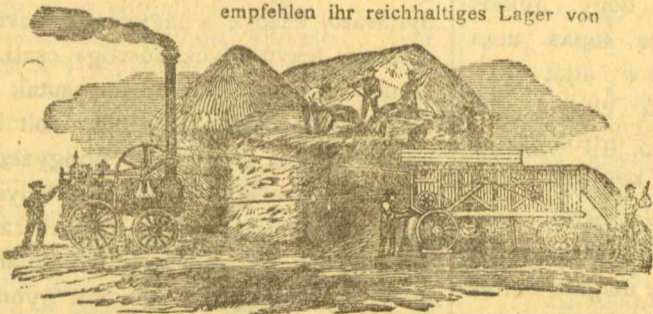
**MAZANEK F. DOLF**

491 (3-3)

Kapu-utca 24. sz.

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH** Fabrikanten  
landw. Maschinen  
BUDAPEST, Váci-körút Nr. 63

empfehlen ihr reichhaltiges Lager von



Locomobilen und Dampf-Dreschmaschinen von 2½ bis 12 Pferdekraft,  
Stroh-Elevator, ferner  
Göpel-Dreschmaschinen, Klee-Dreschmaschinen, Putzmühlen, Trieurs,  
Gras- und Getreidemäher, Heurachen.



„COLUMBIA-DRILL“  
„COLUMBIA-DRILL“  
allerbeste Säemaschine, Eggen, Häcksler, Rübenschneider, Kukurutz-  
rebler, Schrot- und Mahlmühlen, Uni-  
versal Stahlpflüge, zwei und dreischa-  
rige Pflüge, sowie alle Gattungen landw.  
Maschinen  
zu den  
billigsten  
Preisen.

Illustrirte Preiskataloge auf Verlangen gratis und franco.

## Duc de Montebello

Alulirott bátor vagyok a n. é. kö-  
zönség b. tudomására hozni, hogy  
Brassó és környéke részére

## Duc de Montebello

Alfred de Montebello & Co.-tól

Chateau de Mareuil S/Ay.

egyedüli valódi francia Champagner  
raktárát átvettem és hogy ezen jegyü  
pezsgő csak egyedül nálam kapható.

Mély tisztelettel

**HASENMAYER FRIGYES**

## Duc de Montebello



## Sulák Ferencz

„Fortuna“

ARCZKÉPFESTÉSZETI MÜTERME

Brassó, Hosszu. utca 21 sz.

készít olajfestményü arczképeket, kréta  
és pasztellrajzokat műveszi kivitelben  
természet vagy bármely fénykép után  
mérsékelt árban.

Hasonlatosságért kezeség  
vállaltatik.

Hirdetéseket felvesz a  
kiadóhivatal.